

BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉN VÁRMEGYE

SAJÓSZENTPÉTER VÁROS

SAJÓSZENTPÉTER VÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Képviselő-testületének

- a.) jegyzőkönyve,
b.) határozatai: 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. január 21-én megtartott munkaterv szerinti nyílt üléséről. Helye: Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal székhelyén Sajószentpéter, Kálvin tér 4. sz. alatt. Ülés kezdete: 7.30 óra.

Jelen vannak:

Szabó András	elnök
Schweitzer György	elnökhelyettes
dr. Vámos Zsuzsanna	aljegyző
Bubenkó Istvánné	költségvetési ügyintéző
Szentiványi Enikő	ügyintéző, jkv.

Szabó András elnök köszöntötte az ülésen megjelenteket. Tájékoztatást adott arról, hogy Erdélyné Nagy Ildikó betegsége miatt nem tud részt venni az ülésen. Megállapította, hogy a jelen lévő képviselők száma 2 fő, a képviselő-testület határozatképes, az ülést megnyitotta.

Az elnök javaslatot tett az ülés napirendjére, valamint Schweitzer György képviselő-testületi tag jegyzőkönyv-hitelesítőként történő kijelölésére.

A képviselő-testület az elnök javaslata alapján az ülés napirendjét, valamint Schweitzer György képviselő-testületi tag jegyzőkönyv-hitelesítőként történő kijelölését 2 igen szavazattal elfogadta.

Az ülés napirendje:

1. Előterjesztés a Sajószentpéteri Kossuth Lajos Általános Iskola és Tagiskolái beiskolázási körzeteinek véleményezésére
2. Előterjesztés a Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat adósságszolgálatáról és a saját bevételeinek három éves alakulásáról
3. Előterjesztés Örökös tiszteletbeli elnök - kitüntető cím adományozására
4. Előterjesztés a február 25-i emléknap alkalmából helyi megemlékezés szervezésére
5. Előterjesztés a február 1-i regionális megemlékezésen való részvételre
6. Beszámoló a 2024. november 29-i rátkai kiküldetéséről
7. Beszámoló a 2025. január 12-i rátkai „málenkij robot” megemlékezésen történt részvételről
8. Beszámoló a 2025. január 19-i programról
9. Beszámoló a “Stammtisch” helyi német közösségi program megvalósításáról

1. **Napirendi pont: Előterjesztés a Sajószentpéteri Kossuth Lajos Általános Iskola és Tagiskolái beiskolázási körzeteinek véleményezésére**

Szabó András elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

Tisztelt Testület!

A napirendi pont tárgyalását a Kazincbarcikai Tankerületi Központ megkeresése indokolja. A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.
A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 2 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
1/2025. (I. 21.) határozata**

a Sajószentpéteri Kossuth Lajos Általános Iskola és Tagiskolái beiskolázási körzeteinek véleményezéséről

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület a Sajószentpéteri Kossuth Lajos Általános Iskola és Tagiskolái beiskolázási körzeteinek módosítására nem él javaslattal.

Felelős: elnök

Határidő: 2025. február 15.

2. Napirendi pont: Előterjesztés a Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat adósságszolgálatáról és a saját bevételeinek három éves alakulásáról

Szabó András elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

Tisztelt Testület!

A napirendi pont tárgyalása a vonatkozó törvényi előírások érvényesítése miatt indokolt. A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.
A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 2 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2/2025. (I. 21.) határozata**

a Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat adósságszolgálatáról és a saját bevételeinek három éves alakulásáról

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A képviselő-testület Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat - az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendelet 2. § (1) bekezdése szerinti - saját bevételeinek várható összegét a 2026., 2027., 2028. évekre 0 Ft-ban határozza meg.
2. A képviselő-testület Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat - Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdés a) - g) pont szerinti - adósságot

keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségének várható összegét a 2026., 2027., 2028. évekre 0 Ft-ban határozza meg.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

3. Napirendi pont: Előterjesztés Örökös tiszteletbeli elnök - kitüntető cím adományozására

Szabó András elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

Tisztelt Testület!

A napirendi pont tárgyalását a helyi német közösség kezdeményezése indokolja Csáki Károlyné több mint húsz éves munkája előtti tisztelgésért. A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.
A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 2 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
3/2025. (I. 21.) határozata
Örökös tiszteletbeli elnök - kitüntető cím adományozásáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A Képviselő-testület Örökös tiszteletbeli elnök - kitüntető címet adományoz Csáki Károlyné részére.
2. Az Örökös tiszteletbeli elnök kitüntető cím adományozásával oklevél, virág és emléktárgy kerül átadásra 2025. február 23. napján.
3. A Képviselő-testület a kitüntető cím adományozásának költségeire 200 000 Ft-ot biztosít az éves költségvetés kiadási előirányzatain a működési és a feladatalapú támogatás terhére.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

4. Napirendi pont: Előterjesztés a február 25-i emléknapi alkalmából helyi megemlékezés szervezésére

Szabó András elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

Tisztelt Testület!

A napirendi pont tárgyalása az éves programtervben foglaltaknak megfelelő. A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.
A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 2 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
4/2025. (I. 21.) határozata
a február 25-i emléknap alkalmából helyi megemlékezés szervezéséről**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a helyi német ősökre emlékező, a Sajószentpéter Dusnok településrészen és a Sajószentpéteri Szent István Király templom falán létesített emlékhelynél 2025. február 23-i megemlékezés, szentmise, koszorúzás, szeretetvendégség megszervezésére és az éves működési támogatás, valamint a 2024. évi feladatalapú támogatás maradvány összege terhére 300 000 Ft-ot biztosít a felmerülő költségekre.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

5. Napirendi pont: Előterjesztés a február 1-i regionális megemlékezésen való részvételre

Szabó András elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

Tisztelt Testület!

A napirendi pont tárgyalását Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzata és Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata meghívása indokolja. A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.
A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 2 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
5/2025. (I. 21.) határozata
a február 1-i regionális megemlékezésen való részvételről**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a 2025. február 1-i megemlékezésen és koszorúzáson való részvétel megszervezésére és az éves működési támogatás, valamint a 2024. évi feladatalapú támogatás maradvány összege terhére 30 000 Ft-ot biztosít a felmerülő költségek (szerencsi kiküldetés, koszorú, stb.) fedezetére.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

6. Napirendi pont: Beszámoló a 2024. november 29-i rátkai kiküldetéséről

Szabó András elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

Tisztelt Testület!

A német nemzetiségi önkormányzati képviselők, települési német önkormányzatok tagok a Borsod-Abaúj-Zemplén

Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének Egyesületében. Az egyesülettel való együttműködésünk erősíti a helyi német közösség érdekvédelmét, indokolt volt a taggyűlésen történt részvételünk. Köszönöm a Testületi Tagok részvételét.

A napirendi pont tárgyalásához kiadott beszámolóhoz kiegészítéssel nem élek. Kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.
A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 2 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
6/2025. (I. 21.) határozata
a 2024. november 29-i rátkai kiküldetéséről szóló beszámoló elfogadásáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja a helyi német közösség esélyegyenlőségét, érdekvédelmét szolgáló 2024. november 29-i rátkai programon történt részvételről és a kiküldetések elszámolásáról szóló elnöki beszámolót.

Felelős elnök
Határidő: azonnal

7. Napirendi pont: Beszámoló a 2025. január 12-i rátkai „málenkij robot” megemlékezésen történt részvételről

Szabó András elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

Tisztelt Testület!

A települési német nemzetiségi önkormányzat vállalásai, célkitűzései indokolták a rátkai málenkij robot megemlékezésen való képviseletünk biztosítását. A program keretében tartalmas előadáson, beszámolón, kiállításon vehettem részt.

A napirendi pont tárgyalásához kiadott beszámolóhoz kiegészítéssel nem élek. Kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.
A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 2 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
7/2025. (I. 21.) határozata
a 2025. január 12-i rátkai „málenkij robot” megemlékezésen történt részvételről szóló beszámoló
elfogadásáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja a helyi német közösség sajátos kulturális azonosságtudatát erősítő 2025. január 12-i

rátkai programon történt részvételről és a költségek (kiküldetés, koszorú) elszámolásáról szóló elnöki beszámolót.

Felelős elnök
Határidő: azonnal

8. Napirendi pont: Beszámoló a 2025. január 19-i programról

Szabó András elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

Tisztelt Testület!

Az országos program jól szervezett, tartalmas volt. A külsőségek és a tartalom is méltóságot adott a 80. éves évfordulónak. Az országos program figyelmet adott régióknak, a még mai is elhallgatott és lassan szemtanúk nélküli igazságtalanságoknak.

A napirendi pont tárgyalásához kiadott beszámolóhoz kiegészítéssel nem élek. Kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.
A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 2 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
8/2025. (I. 21.) határozata
a 2025. január 19-i programról szóló beszámoló elfogadásáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja a Szovjetunióba hurcolt politikai rabokra és kényszermunkásokra emlékező országos rendezvényen a helyi német közösség képviseletének biztosításáról és a hercegkúti kiküldetés költségének elszámolásáról szóló elnöki beszámolót.

Felelős elnök
Határidő: azonnal

9. Napirendi pont: Beszámoló a "Stammtisch" helyi német közösségi program megvalósításáról

Szabó András elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

Tisztelt Testület!

A napirendi pont tárgyalásához kiadott beszámolóhoz kiegészítéssel nem élek. Kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

Schweitzer György elnökhelyettes elmondja, hogy a program nagyon jól sikerült, sokan elfogadták a meghívást, a program erősítette a közösség összetartozását és a településen élőkkel egymás elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.
A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 2 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
9/2025. (I. 21.) határozata
a "Stammtisch" helyi német közösségi program megvalósításáról szóló beszámoló elfogadásáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:


A képviselő-testület elfogadja a helyi német közösség sajátos kulturális azonosságtudatának erősítését szolgáló évvértékelő 2024. december 31 - 2025. január 1. közötti program megvalósításáról, továbbá a terembérlet költségének elszámolásáról szóló elnöki beszámolót.

Felelős: elnök


Határidő: azonnal

Egyéb vélemény, kérdés, több megvitandó napirend nem merült fel. Az elnök megköszönte a tagok részvételét, az ülést 8.30 órakor berekesztette.

Kmf.


Schweitzer György
jegyzőkönyvHITELESÍTŐ




Szabó András
elnök